

EDITO 30 ans auprès des enfants



En 1992, Double Horizon est né de l'engagement d'une équipe d'amis, dont certains sont toujours présents, décidés à aider des enfants et des adolescents, à sortir d'une vie emprunte de misère et d'errements. Un objectif partagé pour leur permettre d'aller à l'école dont ils étaient privés. A l'époque, nous étions sur le Sénégal, les Philippines, la Thaïlande et dans la banlieue nord de Paris au fil des voyages et des rencontres de chacun.

Pour rencontrer les enfants et leurs familles, comme aujourd'hui, chacun finançait son séjour et revenait avec des projets de scolarisation.

Depuis, les engagements, les réflexions, les changements ont transformé l'aventure en épopée. Il a fallu renoncer aux Philippines, mission devenue trop lourde. Mais très vite Double Horizon a rebondi en s'investissant au Laos, au Burkina Faso et à Paris 20°. De jeunes bénévoles nous ont rejoints et ont apporté à l'association un supplément d'ardeur, d'enthousiasme et d'idées. Vous découvrirez le récit de ces 30 ans d'aventure dans le livre que nous offrons aux donateurs et aux bénévoles.

En novembre dernier, vous étiez 80, notre chiffre magique, pour fêter les 30 ans de Double Horizon. Les membres et les bénévoles ont été

touchés par ce signe de reconnaissance face à nos actions et à notre évolution.

Aujourd'hui 340 jeunes sont accompagnés sur 4 sites grâce à une trentaine de bénévoles et à un budget global de 54 500 € financé par 180 donateurs et 10 partenaires. Sur les sites nous avons créé des liens avec des relais et avec des associations partenaires avec lesquelles nous partageons des projets.

Suite à une année particulièrement compliquée après l'arrêt des missions dans les pays et des activités sur Paris, nous sommes repartis cette année en mission au Sénégal et au Laos, mais hélas nous ne pouvons plus nous rendre au Burkina Faso pour des raisons de sécurité.

Nos forces sont la motivation, l'engagement et la prise de responsabilités de notre équipe de bénévoles. Nous nous projetons maintenant dans l'avenir et il est clair que nous poursuivrons en préservant nos valeurs, notre taille et notre organisation. Les jeunes qui nous ont rejoints se les sont appropriés.

Merci à vous toutes, à vous tous. Nous vous souhaitons de belles fêtes de fin d'année et vive la 31^e année.

*Daniel Cand, Président,
et Lucien Arcos, Vice-Président.*

Ouvrir l'école à un enfant, c'est lui donner des ailes.

SENEGAL

La magie de Cap Skirring et de l'île de Gorée !

Par François Hanet.

Lors de notre mission de mars dernier, 2 sorties ont été organisées sur le site Sénégal, la première à Ziguinchor et la seconde à Dakar.

A Ziguinchor, tôt le matin, nous constatons une forte présence avec 53 jeunes dont, quel plaisir, un grand nombre de lycéens et 4 étudiants que Double Horizon a accompagné une dizaine d'années.

A notre arrivée, de nourrissants sandwiches aux petits pois sont servis en guise de petit-déjeuner. Un premier groupe reste dans un campement en bord de plage. L'autre groupe visite l'Eco-Musée Kadioute de Djembering situé à 10 km. Les guides de cet Eco Musée de plein air, au milieu de fromagers plusieurs fois centenaires, expliquent tous les détails de la culture et des traditions Diolas, ethnie la plus représentative en Casamance.

Les jeunes découvrent ainsi la façon de vivre ancestrale, des outils et objets anciens et apprennent à monter en haut d'un palmier pour récolter l'huile de palme.

A la plage sont organisés différents jeux collectifs très récréatifs. Pour les bains, un périmètre de sécurité avec cordes et bouées est positionné. Après un copieux poulet Yassa, inversion d'activités pour les deux groupes.

Nous quittons le Cap pour arriver à Ziguinchor à la tombée de la nuit. Les jeunes, unanimement, sont très heureux de cette journée. Peu avaient déjà été au Cap, donc c'était la découverte de la mer pour beaucoup !

A Dakar, les enfants de Guédiawaye se retrouvent à 8h30 autour d'un petit déjeuner devant l'école Imam Assane Cissé. A l'arrivée de la chaloupe au port de Gorée, un guide nous fait visiter l'île, puis la Maison des Esclaves, où il nous raconte l'histoire mémorielle de ce lieu. 150 à 200 esclaves, enchaînés, attendaient ici avant d'être embarqués vers le Nouveau Monde. Il nous reste en souvenir des photos émouvantes de nos jeunes portant le tee-shirt Double Horizon, fixant leurs regards vers la porte du « voyage sans retour » d'où les esclaves embarquaient.

Vient le moment attendu du déjeuner au bord de rochers dominant Dakar. Assis sur des nattes, nous dégustons le traditionnel Yassa poulet avec sa sauce oignon et ses patates frites. Et aux sons des tams-tams, vient le grand moment des danses et des chants ponctués de poèmes fêtant les 30 ans de Double Horizon. La cérémonie du thé vient terminer ce moment bien convivial avant une dernière étape à la plage...

Et le constat que cette jeunesse sénégalaise vient ainsi de vivre, avec l'anniversaire des 30 ans de Double Horizon, des journées de rêve, « des Journées Magiques ».



Pour mémoire nous accompagnons cette année 90 jeunes, dont 4 nouveaux en école primaire.

30 ans Double Horizon. Témoignage.

Océane FRANCO, responsable France

« J'ai connu Double Horizon en 2014, lors de mes études au sein de l'ISTEC. C'est à l'occasion d'un forum de présentation que j'ai découvert « Humanistec » (l'association humanitaire de l'école) et son partenariat avec Double Horizon. J'ai tout de suite été séduite par les valeurs de l'association et les actions proposées aux étudiants. Quelques semaines plus tard, je faisais la connaissance de Béatrice Hanet et accompagnai ma première sortie avec un groupe de primaires de l'école Davout. C'est une fois diplômée que j'ai senti le besoin de m'impliquer davantage. Depuis maintenant 5 ans, j'ai le plaisir de contribuer au développement et à l'animation du projet Trajectoire (collégiens & lycéens). J'éprouve, chaque fois, un plaisir fou à revoir les jeunes que j'ai, pour certains, vu évoluer depuis la primaire. Que de chemin parcouru tous ensemble ! »

BURKINA FASO

La vie au centre d'éveil

Par Nicole Saulais.

Depuis son indépendance en 1960, le Burkina a été dirigé pendant 50 ans par des militaires et pendant 13 ans seulement par des civils. Bilan : 7 coups d'état (dont 2 en 2022) et un seul Président élu au suffrage universel ! Les partis politiques en sortent fortement discrédités, le coup d'état devenant une forme de routine.

Dans ce contexte pour le moins instable, la population ne se rebelle plus, mais subit les conséquences économiques de cette instabilité.

Quid des actions de Double Horizon en cette année 2022 ? Malgré la distance et l'impossibilité actuelle de se rendre sur place, nous suivons, grâce à notre relais Dominique, quasiment au quotidien, les affaires !

La fin de l'année scolaire 2021-2022 a mis en avant les difficultés liées à la crise sanitaire et à l'arrêt de l'école avec des enfants qui ont dû redoubler. Nos critères d'acceptation du redoublement ont été plus souples, le manque de travail n'étant pas la raison des faibles résultats. Cette année scolaire s'est terminée joyeusement avec les « journées magiques » des 30 ans de Double Horizon (parc, complexe touristique et musée) : que d'excitation et de sourires à l'issue de ces sorties !

Début octobre 2022, la rentrée scolaire s'est déroulée sous les meilleurs auspices. Le centre d'éveil fonctionne avec ses 3 monitrices : Zarata, Alice et Ziba qui ont reçu une formation complémentaire à la demande du Ministère de l'Education Nationale.

Les nouvelles classes sont donc équipées et permettent d'accueillir 100 enfants de 3 à 6 ans sur 3 niveaux : petite section, moyenne et grande. Les goûters du matin continuent avec plus de qualité mais avec, hélas, des coûts qui ont fortement augmenté : les raisons en sont l'insécurité, la crise du Covid et la guerre en Ukraine d'où provient une part importante de farine de blé.

Le financement de la scolarité pour les enfants du primaire et du secondaire permet l'accompagnement de 81 jeunes se répartissant ainsi : 36 élèves en primaire (du CP1 au CM2) et 45 au secondaire (dont 5 s'orientent vers une formation technique).

30 ans Double Horizon. Témoignage.

Eric BACHELET, ingénieur accompagnateur d'un étudiant

« Depuis un peu plus d'un an, j'ai le plaisir d'échanger avec Rayane Boubaya, qui préparait un bac à dominante scientifique qu'il a passé avec succès en 2022. Rayane est accompagné par Double Horizon depuis son CE2 ! Rayane exprimait un vif intérêt pour l'aéronautique et se posait des questions sur les filières de formation qui peuvent mener à des métiers dans ce domaine où j'ai passé ma vie professionnelle. Nos échanges sur le sujet sont devenus amicaux. Mon expérience avec des jeunes qui doivent s'orienter dans le supérieur est que souvent, ils ne connaissent pas bien les voies qui peuvent s'offrir à eux et que, de plus, le monde professionnel auquel ils aspirent est opaque et intimidant. Fournir quelques clés, « démystifier », peut aider à s'orienter et à renforcer une confiance en soi qui décuple le produit du travail personnel. Bonne chance Rayane ! »

Ces élèves sont répartis dans 5 écoles du quartier. Profitons en pour remercier l'Association des Seniors du Tourisme qui finance la scolarité des enfants de CE1.

Il faut aussi prendre en compte la santé des enfants : 2 élèves ont des problèmes de vue : dans un premier temps, les consultations et l'achat de lunettes ont permis une correction acceptable.

Et la vie au centre d'éveil, c'est aussi les cours de soutien, le suivi de la bibliothèque, l'alphabetisation des parents...

Et restons positifs, comme les Burkinabés le disent : « La crise à laquelle le Burkina Faso fait face est une opportunité pour repenser la société. ».



17 novembre 2022 : les 30 ans de Double Horizon

« 80 » aura été le chiffre magique de Double Horizon. En effet 80 donateurs ont supporté l'association en 1992 et 80 personnes étaient présentes à la fête des 30 ans qui s'est déroulée dans les superbes locaux d'EFPP (à Paris dans le 15^e), partenaire que nous remercions ici. Tout le monde a apprécié la diversité des participants : une majorité de donateurs, dont plusieurs qui nous soutiennent depuis 30 ans, des jeunes que nous avons accompagnés dans le passé, des partenaires, une dizaine d'enfants de Paris accompagnés de leurs parents, les bénévoles et les membres de Double Horizon.



A l'arrivée chacun a pu déguster le buffet préparé par les mamans du 20^e, notre administrateur Lucien a dédié notre livre des 30 ans. Puis les contes magiques de Souleymane Mbodj, accompagné par les enfants, nous ont enchantés.

Les équipes des sites Sénégal, Burkina Faso, Laos et France ont poursuivi avec des témoignages. Enfin les échanges ont été nombreux autour du lunch.

Merci à tous !

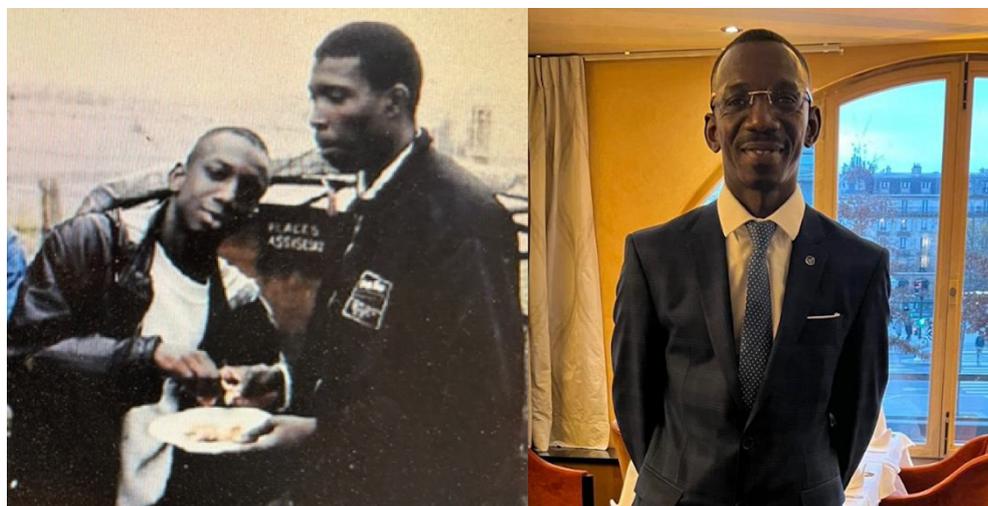
30 ans Double Horizon. Témoignage.

Amadou DIALLO, ancien jeune de Double Horizon

« Sénégalais d'origine, Français de cœur, élevé dans le 18^{ème}, j'avais acquis sans le savoir des codes, une vision de la vie, de mon environnement. Puis il y a eu la rencontre avec Double Horizon et l'ouverture vers d'autres lieux, d'autres codes, l'horizon double a vite pris tout son sens avec des séjours dans les Landes ou à Bréhat. Et une partie de moi-même devenait Landaise, Bretonne. Je vivais de belles aventures avec de nouveaux amis, de nouvelles relations, je devenais « Sénégalais ». Aujourd'hui j'ai 44 ans, si je suis fier d'être Sénégalais, j'ai eu la chance de découvrir une autre culture, de m'intégrer. Devenu maître d'hôtel dans un restaurant prestigieux, j'échange naturellement et en toute simplicité avec les personnes que je côtoie. Merci Double Horizon. »

Amadou DIALLO, ancien jeune de Double Horizon, était présent à la soirée.

Ici en 1995 lors d'un méchoui et aujourd'hui maître d'hôtel dans un grand restaurant.





Photos 30 ans : Benoit Berheim



30 ans Double Horizon. Témoignage.

Isabelle NOEL, directrice pédagogique d'EFPP, école de formation d'éducateurs

« C'est avec un grand plaisir que nous avons accueilli Double Horizon à l'EFPP pour fêter ses 30 ans. EFPP et Double Horizon, comme beaucoup d'histoires, est l'histoire d'une rencontre : en 2015, Daniel Cand propose à Marie-Christine David, DG de l'école à l'époque, d'accueillir nos étudiants en stage, et s'engager, avec succès, dans des projets auprès des jeunes de Paris. En 2019 nous bénéficions de la capacité de Double Horizon à mettre en lien des personnes et nous rencontrons Martine Brousse, la présidente de la Voix de l'Enfant : à l'heure du COVID, du confinement, de la fermeture des écoles, nous sommes ainsi mobilisés pour soutenir des associations à l'accueil des enfants dans des conditions particulières. Plusieurs étudiants répondront présents. A bientôt pour de nouvelles aventures ! »

double-horizon.fr | fb.com/DoubleHorizon

LAOS

Les écoles ouvrent enfin

Par Benoît Dutartre.

Le Laos est à nouveau ouvert depuis le 9 mai 2022. Si la politique zéro Covid a permis de limiter la propagation du virus, elle a aussi isolé le pays pendant 2 ans.

Les conséquences sont nombreuses : des commerces sont restés fermés et n'ont pas rouvert, des citadins sont revenus dans leurs villages et la métamorphose économique en cours grâce à des investissements massifs dans l'hydroélectricité et le transport a connu un coup d'arrêt.



Alors oui la première voie ferrée, la nouvelle route de la soie, a ouvert il y a 1 an et révolutionne le transport dans le nord du pays. Mais à quel prix ? Ce chantier faramineux, financé en grande partie par la Chine, a fait

grimper la dette extérieure du Laos à 66 % de son produit intérieur brut. Le pays connaît aujourd'hui une inflation record et les Laotiens doivent se serrer la ceinture.

Même si l'éducation n'est toujours pas une priorité pour le gouvernement, mais aussi pour les familles, les enfants ont quant à eux retrouvé les bancs de l'école avec le sourire et l'enthousiasme.

Notre mission de novembre a permis de le vérifier et a été une grande réussite. Celle-ci a commencé par les « 30 ans de Double Horizon » avec une journée insolite et magique pour une douzaine de jeunes Lao organisée avec nos amis de l'association EAP : découverte de Luang Prabang et ses magnifiques temples. Mais aussi du croissant dans une boulangerie française ! Pour s'y rendre, voyage dans le nouveau train : pour beaucoup, ce fut la première fois qu'ils quittaient leur village et cette journée restera pour eux à jamais gravée.

Sur Vientiane, ce fut un plaisir de retrouver nos jeunes parrainés avec nos relais Kham et Bounmi, qui ont assuré un suivi sérieux pendant ces 2 longues années.

Ce voyage fut aussi l'occasion d'inaugurer de nouvelles classes de 4^e et 3^e à Phonekeo près de Vang Vieng, où le collège est maintenant finalisé. Ou encore avec notre relais Thao une bibliothèque à Donekoy dans le Sud. Et revenir avec de beaux projets pour les mois à venir.

Prochaines étapes : l'arrivée et l'installation des fontaines à eau potable Safe Water Cube dans 11 écoles. Celles-ci permettront de potabiliser toutes les eaux de surface (rivières, mares, puits, pluie) sans aucune énergie, ni produit chimique.

30 ans Double Horizon. Témoignage.

Kim PHUONG LUU, d'étudiante à membre de Double Horizon

« Été 2011, je débutais un stage à Double Horizon, une association à taille humaine qui souhaitait développer de nouveaux projets en faveur de l'éducation. J'ai ensuite décidé de poursuivre mon engagement en accompagnant des enfants lors de sorties à Paris, à la mer, en partant en mission au Laos, en aidant sur la communication, etc. 11 ans plus tard, l'association est, pour moi, plus dynamique que jamais avec une équipe de bénévoles grandissante et de nouveaux projets pour toujours plus d'accompagnement des enfants. »

FRANCE

L'année de reprise

Par nos responsables France.



En France, 2021 a été une année de transition difficile qui a failli nous amener à remettre en question l'accompagnement des jeunes après le primaire.

En effet le confinement nous a éloignés des jeunes collégiens et de leurs familles.

Le Projet « Patrimoine » (16 CE2-CM1), grâce aux enseignants de nos 2 écoles, a pu reprendre son cours normalement avec des sorties qui ont enchanté les enfants : le Musée Grévin, le théâtre avec le Tour du Monde en 80 jours, les enquêtes de l'inspecteur T, le musée de la chasse et de la nature, la ménagerie du jardin des plantes... Chaque fois ce fut l'occasion de balades et de goûters dans des quartiers et des lieux inconnus : « C'est ça Paris ? C'est beau ! ».

Le projet « Ouverture » (8 CM2) a commencé avec le Musée de la Magie pour 13 enfants, où ils se sont initiés à l'art de la prestidigitation, puis à la Cité des Enfants, où ils ont pu jouer et apprendre en s'amusant. Et toujours de l'enthousiasme, de l'énergie et de la curiosité.

Le Projet « Trajectoire » a été redéfini avec un groupe de collégiens et un groupe de lycéens, 2 binômes de responsables.

Les 15 collégiens ont intégré un groupe WhatsApp qui nous a permis de reprendre le dialogue avec eux. De belles sorties ont eu lieu avec hélas seulement 15 % des effectifs : le cimetière du Père Lachaise, la voile sur la Seine, le Louvre, l'Atelier des lumières.

Les 6 lycéens (5 lycéennes et 1 étudiant), dont le groupe s'appelle « Envol », ont été réunis à la rentrée pour faire le tour de leurs préoccupations et de leurs projets. Au programme : un atelier de prise de parole en public, du coaching à la veille de répondre à Parcoursup, du soutien individuel pour notre étudiant.

Des sorties ont eu lieu (Mondial de l'Auto avec questions au président de Renault par exemple) et d'autres sont prévues avec une belle implication des 6 jeunes qui, à notre grande joie, ont manifesté le souhait de connaître nos actions à l'étranger, nos ressources, les bénévoles.

Le 25 juin a eu lieu la « Journée magique » France à Veules les Roses avec une trentaine d'écoliers, collégiens, lycéens accompagnés de parents. Ce fut l'occasion de beaux échanges qui ont permis de relancer nos actions.

Ainsi aujourd'hui des mamans de collégiens nous ont rejoints, avec succès, dans l'animation de nos projets. Une belle issue pour notre équipe qui s'est souvenue que les solutions à nos difficultés ne sont jamais immédiates.

30 ans Double Horizon. Témoignages.

Nacera ALI SLIMANE, Aya COFFI, Fatoumata DJIRI, Chafika DUCHEN et Octavie NGANDZI, mamans de collégiens du 20^e à Paris.

« Nos enfants sont heureux de participer aux sorties de Double Horizon. En sortant du quartier, ils découvrent et s'éveillent. Ils aiment nous en parler quand ils rentrent à la maison. Nous n'aurions pas pu leur offrir de telles activités. Cela les occupe, ils ne traînent pas dans le quartier et ça les change.

Pour nous Double Horizon les accompagne dans la découverte de la culture Française et les aide à s'intégrer. Ainsi ils sont plus à l'aise dans les études et le choix des métiers et on les prépare à un avenir positif.

Depuis cette année, nous nous mobilisons auprès de l'équipe Double Horizon dans l'organisation des activités. Nous apprécions la convivialité qui nous est offerte et nous sommes de plus en plus en confiance. Au fil des mois c'est devenu important pour nous et c'est du bonheur. »

FINANCE

Une fidélité qui dure après 30 ans d'existence !

En 2022, les français ont donné moins qu'en 2021, cela concerne un Français sur 3 d'après une étude récente. L'inflation et la guerre en Ukraine les limitent dans leurs dons, car ils doivent gérer prudemment leurs dépenses.

Fort heureusement Double Horizon n'a pas subi de baisse (41 500 € de dons à fin novembre). La protection de l'enfance reste un sujet sensible, ce qui explique la pérennité des dons. Nos donateurs sont uniquement des particuliers, des entreprises et des associations.

Parallèlement à ces dons dits « de fonctionnement », nous collectons des dons dédiés. En 2022, grâce au programme Demain soutenu par Sézane (partenaire de la Voix De l'Enfant), nous avons pu récolter plus de 6 000 €, pour l'organisation de journées magiques au Sénégal, au Burkina Faso, au Laos et en France. Qu'ils en soient remerciés.

Nous remercions enfin nos fidèles donateurs, qui, après ces 2 années si particulières, n'ont pas failli. Il reste encore 13 000 € à trouver d'ici la fin de l'année, nous sommes confiants !

N'hésitez pas à solliciter vos réseaux.

Budget 2022 : 54 500 €

Identique à 2020 et 2021

Sénégal : **19 200 €**

Burkina Faso : **16 000 €**

Laos : **12 000 €**

France : **3 500 €**

Fonctionnement : **3 800 € (7 %)**

Recettes au 30 novembre : 41 500 €

30 ans Double Horizon. Témoignage.

*Thierry et Isabelle PETITCLERC,
donateurs depuis 30 ans*

« Au départ notre lien avec François Hanet, administrateur, nous a amené à soutenir son action dans l'association. Puis au fil du temps nous avons découvert les projets de Double Horizon et nous nous sommes impliqués aux côtés de nos enfants qui ont participé à des rencontres et des activités avec les jeunes de Sarcelles. Nous espérons avoir pu leur offrir quelques moments de bonheur, mais nous avons surtout ressenti beaucoup de joie à les découvrir. Aujourd'hui nous sommes toujours donateurs. »



Aidez Double Horizon

**Un don de 150 €
vous revient à seulement 51 €**
après déduction fiscale (66 %).

Si vous optez pour le virement mensuel,
cela ne vous reviendra qu'à **4,5 €/mois**
après déduction fiscale (66 %).

**93 % de votre don ira directement
en aide aux enfants.**

En effet Double Horizon ne dispose pas de locaux et n'emploie pas de salariés. Les frais de mission à l'étranger (vol, hébergement, transport, repas, etc) sont intégralement pris en charge par les membres actifs intervenant à l'étranger.